

本 会 通 信

<一九六八年五·六月中 本會主要日誌>

事 業 名	月 日	内 容	事 業 名	月 日	内 容
1. 調 査	5. 1	商工部에 生産業者實態調査書提出		6. 10	期別公告訂正建議
	2	各社에 5月分 主要輸入物品都賣價格表通報		22	商工部에 68年度 下半期 輸出入期別公告訂正建議
	6	商工部로 부터 主要品目에 對한 輸出價格調查表接受		28	商工部로 부터 68年度 下半期 輸出入 期別公告訂正分 接受
	9	商工部로 부터 主要品目輸出價格에 對한 穢得率調查依賴公翰接受 (5/18 回信)			商工部에 自動車타이어 및 투우브 對越輸出 및 軍納(對越軍納包含) 中斷打開策建議
	20	商工部에 輸出品目카아드提出	4. 輸出增大 吳 海外 市場調查	6. 1	各社에 輸出擔當者 및 關係機關連席會議開催公翰發送
	6. 1	商工部에 生고무 特關稅非課稅業體名單 提出		9	本會會議室에서 各社輸出擔當者 및 關係機關連席會議開催
	1	商工部에 年度別 및 企業體別輸出實績表 提出		24	各社에 越南 AID資金에 依한 타이어購買入札案內書送付
	5	各社에 68年 6月分 主要輸入物品都賣價格通報		6. 5	韓越經濟人協會豆부티 越南政府購買入札案內書 接受
	13	大韓商議로 부터 68年度版 “主要 經濟團體名簿”發刊에 關한 資料依賴 公翰接受 (6/17 回信)		10	商工部로부터 68年 6月中 ¼ 分析 및 船積計劃書 接受
	17	商工部에 타이어 코오드 需給에 對한 資料提出	5. 品質吳技術 向上對策	5. 2	韓國科學技術研究所에 타이어製造에 關한 文獻調查依賴公翰發送
2. 報 告	5. 17	本會會員인 三洋타이어에 會社名稱部分 타이야를 “타이어”로 變更勸告公翰發送		15	各社에 高速道路用 타이어安全基準案送付
	18	商工部, 經濟企劃院, 大韓商議, 韓銀, 產銀 및 各社에 68年4月分運營實態報告書提出		15	商工部에 高速走行用 타이어國產化計劃에 對한 結果發送
	21	商工部에 68年4月分生產報告書提出		28	各社에 고무 技術講演會開催公翰發送
	26	商工部에 고무製品 輸出 狀況報告書提出		31	商工部에 고무技術講演會開催公翰發送
	6. 17	商工部에 68年 5月分 運營實態報告書 提出		6. 10	“타이어 · 고무” 誌發刊
	21	商工部, 經濟企劃院, 大韓商議, 韓銀 및 各社에 68年 5月分 生產報告書 提出		10	各社에 美國 타이어 關係 技術文獻送付
	27	商工部에 고무製品 輸出狀況報告		21	韓美技術協力會豆부티 技術講師招聘協助依賴公翰 接受
3. 建 議	5. 11	商工部에 自動車타이어 및 투우브品質檢查免除建議		26	標準局에 工業標準審議會委員推薦公翰提出
	14	標準局에 自動車타이어 및 투우브品質檢查免除建議	6. 美 剩餘古 타이어處理	5. 3	拂下處에 美剩餘古타이어搬出作業에 對한 建議
	30	商工部에 68年度 下半期輸出入		10	拂下處로 부터 美剩餘古타이어에 對한 가격 協議通知書接受
				6. 3	各社에 美剩餘古타이어 處理公翰發送
			7. 會 議	5. 1	本會에서 各社實務重役會議 (當面業務檢討)

<六月中>

事業名	月日	内 容	事業各	月日	内 容
會 議	2	本會에서 各社技術實務者任員會議		28	本會에서 各社實務重役會議(當面業務討議)
	3	本會에서 實務重役會議(當面業務討議)		30	本會에서 高速道路用타이어 安全基準에 對한 會議
	3	標準局에서 K.S. 規格審議會議		6. 3	말레이시아 天然고무研究所 主催 本會에서 天然고무 等級에 關한 세미나
	7	商工部에서 韓國貿易博覽會展示에 對한 會議		4	美國 몬산토社 主催 本會에서 技術講座
	7	大韓貿易振興公社에서 定例輸出促進協議會		17	標準局에서 K.S. 審議委員會開催
	14	大韓貿易振興公社에서 定例輸出促進協議會		18	大韓貿易振興公社에서 輸出促進協議會 開催
	16	本會에서 各社實務重役會議(當面業務檢討)			標準局에서 K.S. 審議委員會開催
	21	大韓貿易振興公社에서 定例輸出促進協議會			


会員動靜

☆ 지난 6月 25日 東信化學工業株式會社는 美國제네랄타이어社와 技術提携코자 24日에 來韓한 同社 重役 F.J. Earnheart 氏와 日本地域支配人 E.V. DiSanza 氏間에 契約를 締結調印하고 下午 六時半 부터 半島호텔 다이나스티홀에서 自祝披露宴을 가졌다.

☆ 三洋타이어工業株式會社에서는 懸案中이던 石油化學系列化工場中의 하나인 年產 1萬5千噸規模의 合成고무(SBR)工場建設을 American Synthetic Rubber Corp.와 契約하고 곧 工場建設에着手케 되었다.

그런데 同 工場建設의 所要資金은 720萬弗로 計上하여 韓美兩會社가 각 1百10萬弗씩 投資하고 나머지 5百萬弗은 美國輸出入銀行의 借款으로 調達할 方針이라 한다.

☆ 三洋타이어工業株式會社는 지난 6月 5日字로 同社 서울事務所企劃課長으로 梁在鵬氏를 新規發令.

☆ 興亞타이어株式會社 社長 李廷洙氏는 日本에서의 業務를 마치고 6月 14日에 歸國.

☆ 興亞타이어株式會社는 同社의 서울地區販賣를 擔當케 하기 為하여 지난 5月 1日字로 興亞타이어販賣株式會社를 設立했다. 同社 社長에는 興亞타이어株式會社常務 趙時慶氏가 就任했다.

☆ 東信化學工業株式會社는 生產部長 洪鍾鳴氏를 生產擔當理事로, 販賣部長 魚吉秀를 販賣擔當理事로, 生產課長 李海龍氏를 타이어部生產部長으로 각各 升進發令. (7月 1日字)

☆ 本會 申大植理事長은 6月 14日 韓國타이어工業의 發展相 및 展望에 關해 國聯軍總司令部放送局記者와 對談.

本會辭令 (6月 30日字)

補(兼) 編輯部 主幹(部長待遇) 技術課長 白奉基

타이어

코오드

輸入杜絕狀態解除

從來 商工部貿易計劃上 自動承認品目(A.A.)이던 타이어코오드가 昨年 4月에 네거티브制實施를 契機로 SITC 整備時에 事務錯誤로 因한 漏落狀態에 놓여 實際로 輸入이 不可能하게 되었으나 今般 本會의 是正要請에 對하여 아래와 같이 商工部當局의 公告로서 還元 解除되었다.

—아 래—

1. 本會의 是正建議事由

타이어코오드는 自動車타이어의 核心的인 主原資材로서 從前에 AID 資金으로 年間 200萬弗(SITC No. 651.61, 653.51, 653.61) 以上되는 需要全量을 輸入에 依存해온 實情으로 導入價格上(AID 38% 高價) 今 68 年度 下半期부터 KFX資金으로 導入케 되었는데,

가) 現在 AID品目인 F.나일론絲(輸入制限品目)SITC No. 651.61에 包含된채로 KFX로 轉換措置되어 該當 SITC No. 를 策定치 못하였으므로 AID資金으로나 KFX 資金으로나 導入이 不可能하게 되었다.

나) 從來 自動承認品目인 타이어코오드地로서 SITC No.의 該當措置가 取해지지 않은채 現行「合成纖維織物」SITC No. 653.51(KFX資金으로 輸出링크 17萬弗) 中에 一括包含되어 實事上 導入이 不可能하게 되었으며 年間 1個社의 需要量만도 80萬弗에 達한다.

2. 商工部 公告文內容

(自動承認品目還元措置)

가) AID로 부터 KFX로 轉換措置

(타이어코오드系, 타이어코오드撫合系)

商工部公告第4818號(商易公告第461號)

商工部告示第3464號에 의한 1968年度 上半期 輸出入期別公告 總則 第8條의 規定에 依據 AID資金 및 PL 480號 之象樣品目을 다음과 같이 公告한다.

1968. 5. 21

商工部長官

가. AID資金輸入對象品目

① 別表 I에 의함

② 別表 II의 品目은 政府 및 政府投資機關의 所要分인 경우에는 AID資金에 限하고 (但, 外貨貸出取扱規定에 의한 購買分 및 商工部長官이 經濟企劃院長官과 合意하여 認定하는 경우에는 KFX) 民間所要分인 경우에는 AID資金 또는 KFX資金에 의한다.

나. PL480號 輸入對象品目

別表 III에 의함

附 則

- 이 公告는 公告한 날로 부터 施行한다.
- 商工部公告 第4387號는 이를 폐지한다.

<別表 I>

AID 資金輸入品目表

SITC	品 名	制 限 措 置
231.1	天然 卫 무 類 Natural rubber and similar natural gums	生고무에 限함
231.2	合成고무 및 고무代用品 Synthetic rubber and rubber substitutes	合成고무에 限함
531.27	카아본블랙 其他 이와 類似한 것 Carbon black, etc	카아본블랙에 限함
531.55	酸化 티탄類 Titanium oxides	二酸化티탄에 限함
651.61	合成纖維의 長纖維絲 (小賣用의 것이 아닌것) Yarn of continuous synthetic fibres, not put up for retail sale	F. Nylon에 限함
651.71	再生纖維의 長纖維絲 (소매용의 것이 아닌것) Yarn of continuous regenerated fibres, not put up for retail sale	비스코스人絹絲 및 아세테이트人絹絲에 限함

1. 對象輸入品目

나) 타이어코오드系(撫合系 包含) 導入

商工部公告第4862號(商易公告第474號)

商工部公告 第4668號中 一部를 다음과 같이 變更한다.

1968. 6. 22

商 工 部 長 官

1. 第1項 品目中 一部를 다음과 같이 變更한다.
2. 第3項 라號의 “每翌月 10日까지 前月分”을 “每分期 10日까지 前期分”으로 變更한다.

附 則

이 公告는 公告한 날로부터 施行한다.

現 行			變 更		
SITC	品 目 (Basic Item)	品 目 (Sub Item)	SITC	品 目 (Basic Item)	品 目 (Sub Item)
651.61	合成纖維의 長纖維系	① Yarn, nylon fiber (Continuous) not put up for retail sale ② Yarn, polyamide fiber (Continuous), not put up for retail sale ③ Yarn, super polyamide fiber(Continuous), not put up for retail seal에 限함	651.61	左 同	① 左 同 ② 左 同 ③ 左 同 但, 타이어製造用으로서 840 D/136F 이 상의 F. 나이론사 는 地方長官이 認定하는 新 製自動車타이어製造施設保有 者에 限하여 輸入自動承認品 目임。
651.61	合成纖維의 長纖維系	① Yarn, polyester fiber (Continuous), not put up for retail sale ② Yarn, super polyester fiber(Continuous), not put up for retail sale에 限함	651.61	左 同	① 左 同 ② 左 同 但, 타이어製造用으로서 840 D/136F 이 상의 Polyester filament系는 地方長官이 認 定하는 新製自動車타이어製 造施設保有者에 限하여 輸入 自動承認品 目임。

다) 타이어 코오드地 導入

商工部公告 第4863號(商易公告第475號)

商工部公告 第4631號中一部를 다음과 같이 變更한다.

1968. 6. 22

商 工 部 長 官

I. 外貨割當品目과 同輸入限度額 : <別表 I>과 같다. 但, 손목時計類는 <別表 I>에 依한다"를 다음과 같이 變更한다.

I. 外貨割當品目과 同輸入限度額 : <別表 I>과 같다.

但, ① SITC 653.51 合成纖維長纖維織物 및 SITC 653.61 再生(人造의 것) 纖維織物中 타이어用 合成纖維織物(840D 以上의 Tire cord用系로

織製한것) 및 타이어用 再生纖維織物(1,650D 以上의 Tire cord系로 織製한것)은 地方長官이 認定하는 新製自動車타이어製造施設保有者에 限하여 輸入自動承認品目임.

② 손목時計類는 <別表 II>에 依한다.

附 則

이 公告는 公告한 날로부터 施行한다.

商工部公告 第4864號(商易公告第 476號)

商工部公告 第4818號(AID資金 및 PL 480號) 對象輸入品目中一部를 다음과 같이 變更한다.

1968. 6. 22

商 工 部 長 官

AID 資金輸入品目中一部를 다음과 같이 變更한다

現 行			變 更		
SITC	品 名	制 限 措 置	SITC	品 目	制 限 措 置
651. 61	合成纖維의 長 纖維系 (소매용 의 것이 아닌 것)	F. Nylon系에 限함	651. 61	合成纖維의 普 纖維系 (소매용 의 것이 아닌 것)	F. Nylon系(但, 840 D/136 F 이상의 것 제외)에 限함
651. 71	再生纖維의 長 纖維系 (소매용 의 것이 아닌 것)	비스코스人絹系 및 아세테이트人絹系에 限함	651. 71	再生纖維의 長 纖維系 (소매용의 것이 아닌 것)	비스코스人絹系 (但, 1,650 D/1,100F 이상의 것 제외) 및 아세테이트人絹系 (但, 1,650 D/1,100F 이상 의 것 제외)에 限함

◎ 投 稿 歡 迎 ◎

1. 內 容 ① 「타이어·고무」誌 全般에 關한 意見 또는 提議

② 타이어 및 고무工業에 關한 研究論文

③ 타이어 및 고무工業에 關한 外國書籍翻譯

④ 其 他

2. 보 네 곳 서울特別市 中區北倉洞 40番地 (汎韓ビル 302號)

社團法人 韓國타이어 工業協會 編輯部

※ 採擇된 原稿에 對해서는 所定의 稿料를 드립니다

國 内 短 信

◎ AID生고무導入資金 5百萬弗配定公告

——最低申請 100% 以上으로規制——

지난 6月14日 外換銀行은 68年度 AID/SA 資金에
 依한 生고무導入資金 5百萬弗에 對한 配定公告를 하고
 이날부터 配定申請을 받고 있다.

5百萬弗의 生고무資金配定要領에 依하면 最低申請額은 100%以上 該當額으로 規制하고 保證金은 配定時는 없고 輸入許可申請時에 1百원을 積立키로 되어 있으며 契約 및 引渡期間은 68年5月28日 부터 70年5月30日 까지로 되어 있다.

生고무導入資金의 配定公告全文은 다음과 같다.

1. 品名 및 金額

生고무 (PA/PR No. K6031) US \$ 5,000,000

2. 配定要領

(가) 申請人의 資格

1) 主務部長官이 承認한 團體에 屬하는 實需要者로서 同團體가 發行한 施設保有者證明書를 所持한者 또는 前記 團體에 所屬되어 있지 않는 實需要者로서 主務部長官 또는 地方長官이 發行한 施設保有者證明書를 所持한者

2) 貿易去來法에 依하여 輸入行爲를 할 수 있는 貿易業者

(나) 最低申請額 : 100% 以上 該當額

(다) 購買地 : 美國

契約 및 引渡期間 :

1968年 5月 24日 ~ 1970年 5月 31日

(라) 保證金의 積立

配定時에 없고 I/L申請時에 弗當 100원

(마) 輸入代錢의 決濟

船積書類가 當行에 到着하였거나 當該物資가 國內港에 到着한 後 그 商業送狀金額에 該當하는 外換證書 提出時에 既積立한 원貨保證金은 還給한다.

3. 配定申請時 提出書類

1) 配定申請書

2) 施設保有者證明書(貿易業者는 例外함)

3) 視書(樣式은 當部에 備置)

4) Cable Quotation

5) 實需要者의 確認書(團體에 所屬되어 있는 實需

要者에 限함, 樣式은 當部에 備置)

4. 其 他

1) I/L 申請期日 : G S A와의 契約終了 後 3日以內에 I/L申請을 할 수 없을 경우에는 1回 限하여 7日間 延長 할 수 있다.

2) G S A와의 契約을 行한 分은 全量에 대하여 I/L申請을 하여야 하며 그중一部分에 대하여서만 申請을 할 수 없으며 이를 違反하는 輸入者에 대하여는 契約한 날 부터 3個月間 AID 資金의 受配資格을 停止함.

3) 本 公告에 따르는 事務取扱은 美國 國際開發處資金에 의한 民需用物資購買事務取扱規程에 依하여 其他事項은 當部에 問議하시기 바랍니다.

1968年 6月 13日

韓國銀行外資部長

◎ 生活주변의 改善 合理化에 출선

全國經濟人聯合會는 產業經濟人の 올바른 精神的인 姿勢를 促求하여 아래와 같이 經濟社會風土改善을 為한 共同實踐事項을 設定하고 產業界에 널리 公表하였다.

—아 래—

조국근대화의 과업과 우리經濟의 持續的인 고도성장에 있어 선도적 역할을 다해야 할 使命感을 切感한 우리經濟界는 이 나라 經濟社會의 청진한 풍토진작을 위해 지난 2月29日 經濟社會革新 產業人懇談會를 열고 다음과 같은 6個項目에 亘하는 實踐要綱을 채택한 바 있다.

이는 첫째, 生產 및 對外 競爭基盤확충과 緝결되는 「生產倍加」운동의 전개, 둘째, 資本과 經營의 分離를 통한 세로운 경영이념과 體制의 구축, 세째, 企業의 自進力과 社會性 提高, 네째, 地域經濟의 균형있는 발전도모, 다섯째, 臨儲 및 所得增大, 여섯째, 새로운 合理的 정신자세의 확립 등으로 集約된다.

이와같은 우리의 定立된 목표를 보다 實効性있게 段階의으로 推進하기 위해 于先 가장 그 實現이 손쉬운 우리 생활주변의 改善 合理化를 追求하기 위하여 第一次로 아래와 같은 諸事項을 1968年 7月 1日을 期해 積極實踐키로 決議하는 바이다.

1. 時間관념의 提高와 諸會合의 합리적 운영을 기하기위해 出席, 缺席, 遷參 等을 사전에 主體側에 豫通하는 세로운 기풍을 전작하는 동시에 諸會議의 定時開

會, 定時閉會, 定時參席을 적극 실천하며 아울러 諸會合에서는 페차 간단명료한 發言으로 시간절약에 努力한다.

2. 祝, 吊花의 授受 等 각종 虛禮虛飾을 폐지한다.

3. 請牒狀의 自肅을 기하기 위해 경제계지도총의 솔선수범은 물론 이 운동은 社會各界各層과 공동체하여 적극추진한다.

4. 「프레카드」, 「아취」, 선진탑 등 不必要한 經費를一切에 산상 지출치 않는다.

5. 商事宣傳 및 外國居住者 또는 外國인의 경우를 제외하고는一切의 年賀狀 발송을 폐지한다.

6. 각종 文書接受에 있어 (특히 諸外國에서 오는 問議照會 등에 對하여) 遲滯없는 回信履行으로 대외적公信力와 責任感을 높이도록 한다.

● 駐越美軍各種剩餘重裝備引受

一無償으로 200台, USOM 等과 合意—

建設部는 駐越美軍使用의 各種 剩餘重裝備 約 200台를 無償으로 引受받기로 「유송」 및 駐越美海軍建設本部等 關係當局間에 合意한 것으로 알려졌다.

駐越美軍의 剩餘重裝備引受問題는 지난 6月中旬 「유송」을 通해 建設部에 알려 왔었다. 그후 建設部는 當初美側에서 提議해온 重機의 供與數量 約 400台中에서 使用可能한 品目과 規格 等 機種選定을 通해 約 200台만이 使用可能하다는 結論을 얻어 이 重機引受에 따르는 海上運送費 約 10萬弗에 對한 豫算措置가 끝나는대로 關係職員을 派遣, 이를 引受해을 方針이라 한다.

● 物品稅免除되는 輸入品의 所要量證明書 等各地方長官이 發給토록

商工部는 6月17日字 告示 第3688號로 輸入物資中 物品稅가 免除되는 品目の 原料免稅, 輸出 및 特殊用途 또는 原料基準所要量計算書發給要領을 마련 從前 國立工業研究所에서 大部分 發給하던 이들 用途證明書와 基準所要量證明書를 各 地方長官이 發給토록 指定했다.

原料所要量證明書를 發給받고자 할 때의 具備書類는 製品價格, 原價計算書, 原單位比率明細書를 地方長官에게 提出하면 된다. 한편 輸出用原資材基準所要量이告示된 分은 輸出用에 限하여 所要量發給을 省略토록 했다.

告示 全文은 다음과 같다.

商工部 告示 第3688號

物品稅法 施行規則 第8條第1項의 規定에 의한 原料免稅輸出 및 特殊用途證明書 또는 原料基準所要量計算

書 發給機關과 그 要領을 다음과 같이 告示한다.

① 發給機關 : 同證明書 發給機關은 서울特別市長, 釜山直轄市長 및 各 道知事로 한다.

② 原料所要量 : 證明書를 받고자 하는 者는 別添書類를 名各 一通씩 添付하여 管轄地方長官에게 申請

(1) 製品價格原價計算書

(2) 原單位比率明細書

(3) 其他 必要한 參考書類

③ 地方長官은 申請書를 檢討確認하여 1通은 關係稅關長에 返送하고 1通은 申請者에게 交付

附 則

① 이 告示는 18日부터 施行

② 告示 2924號 第7條 規定에 의한 輸出(單納)用 原資材 基準量이 고시된 것에 對해서는 輸出(單納)用에 限하여 告示에 의한 所要量 證明 發給을 省略한다.

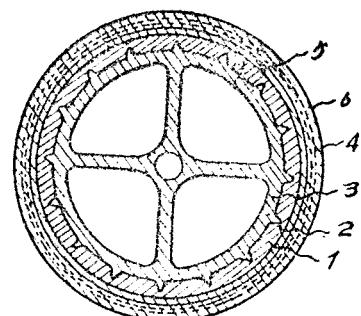
● 고무技術講習會開催

韓美技術協力會 主催 夏期고무技術講習會가 7月 18일부터 20일까지 3日間に 걸쳐 釜山美國公報院에서 開催된다.

<p. 40에서 계속>

V-belt 内側面에 3각요구를 형성시키고 3각요구의 内側面에 카버지를 연결고ム로 피복 피착시켜 줌으로서 耐磨耗性, 耐腐蝕性을 크게 갖게 함을 특징으로 하는 内側面에 요구가 형성된 V-belt의 성形방법

제1도



제2도

